

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

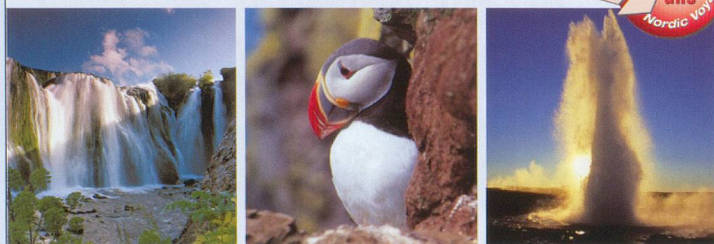
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Vols directs de Genève

# L'ISLANDE

## Le paradis naturel du Nord



### Voyage-découverte pour francophones à un prix exceptionnel !

Durant votre séjour, vous logerez à Reykjavik et partirez chaque jour à la découverte des multiples trésors que vous réserve l'Islande.

#### Programme de voyage

**1<sup>er</sup> jour :** Vol Genève – Reykjavik avec SWISS. Accueil et transfert.

**2<sup>ème</sup> jour :** Tour de ville guidé de la capitale. Après-midi libre.

**3<sup>ème</sup> jour :** Excursion pour Geysir avec ses célèbres geysers, chutes d'eau de Gullfoss et parc national.

**4<sup>ème</sup> jour :** Matinée libre ou safari-photos de baleines facultatif

(guidé en anglais, Frs. 75.-). L'après-midi, promenade d'env. 2 à 3 heures au milieu des bouleaux nains et des champs de lave.

**5<sup>ème</sup> jour :** Excursion facultative en avion pour Akureyri et le site du lac Myvatn (Frs. 460.-).

**6<sup>ème</sup> jour :** Excursion facultative dans le sud de l'Islande. Plages noires, chutes d'eau, glaciers, etc. (Frs. 145.-).

**7<sup>ème</sup> jour :** Excursion le long d'un fjord et chutes d'eau de Hraunfossar.

**8<sup>ème</sup> jour :** Matinée libre. L'après-midi, le Lagon Bleu, bain thermal à l'air libre ! En soirée, transfert à l'aéroport.

**9<sup>ème</sup> jour :** Vol direct Reykjavik – Genève avec SWISS. Tôt le matin, arrivée à Genève.

Pour notre jubilé, nous vous offrons l'entrée au « Volcano show », un film fascinant sur les éruptions volcaniques en Islande.

#### Dates de voyages

Vendredi–samedi :

**11.6–19.6.04 / 25.6–3.7.04**

**9.7–17.7.04 / 23.7–31.7.04**

**6.8–14.8.04**

#### 8 jours de Genève (prix p. personne)

Hôtel Baron

Fr. 1820.-

Hôtel Radisson Island

Fr. 1920.-

Hôtel Plaza

Fr. 2190.-

#### Nos prix comprennent :

Vols directs Genève – Reykjavik et retour avec SWISS, transferts, 7 nuitées en chambre double avec bain ou douche/WC, petit déjeuner excursions selon programme, entrée pour le « Volcano show », guide islandais parlant français durant les excursions, assistance suisse à Reykjavik

#### Il vous reste à prévoir :

Suppléments:

Chambre individuelle:

Hôtel Baron

Fr. 380.-

Hôtel Radisson Island

Fr. 450.-

Hôtel Plaza

Fr. 670.-

Départs 25.6–30.7.04

Fr. 150.-

Business Class Nordic

Fr. 140.-

Taxes d'aéroport

Fr. 75.-

Assurance SOS

Fr. 40.-

Excursions facultatives

#### Pour d'autres offres de rêve :

Kontiki-Saga & Nordic Voyages SA, 5400 Baden, ou dans votre agence de voyages préférée



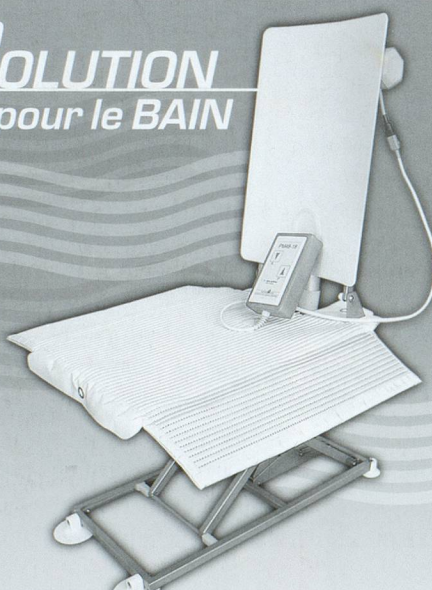
022 717 89 35

www.kontiki.ch

NORDIC VOYAGES

**kontikisaga**  
Le numéro 1 pour le Nord.

la  
**SOLUTION**  
pour le BAIN



**ÉLEVATEUR de bain**

☐ Je souhaite un prospectus sur l'Élevateur de bain

☐ Je souhaite un prospectus sur (autres produits) :

Nom / Prénom.....

Rue.....

Code Postal.....

Localité.....

Tél. ....

QUALITÉ  
QUALITÉ  
QUALITÉ  
QUALITÉ

• mise en place facile

• fonctionne sur batterie



• Lit électrique  
• Matelas prévention d'escarres  
• Fauteuil roulant  
• Lift d'escalier  
• Scooter...

Chemin Praz-Devant 12  
1032 Romanel s/Lausanne  
Tél. : 021 311 06 86  
Fax : 021 311 06 87  
email : info@sodimed.ch  
Points de vente à Lausanne et Sion

**SODIMED**  
Matériels d'aide aux soins et à la mobilité

***Vous cherchez une maison de retraite  
où les jours sont moins tristes  
et où l'on est encore actif?***

**Alors venez visiter**

***La Fontanelle***

*Résidence  
pour personnes âgées*

située à 10 min. à pied du cœur de Vevey,  
dans un quartier calme.

**Demeure ancienne,  
aménagée confortablement  
et jouissant d'un beau jardin.**

Jour et nuit:  
équipe médicale qualifiée, médecin responsable.  
Physiothérapie, relaxation.

**Animations fréquentes:  
films, jeux,  
promenades, théâtres, conférences, etc.**

Bd Saint-Martin 12 – 1800 VEVEY  
Téléphonez-nous au 922 66 72



# La croisière s'amuse

## Bateau dansant sur le Léman



P. Latin / J. Perrin

**Avec le retour des beaux jours, nous vous invitons à effectuer une croisière sur les lacs de Suisse romande.**

**E**n collaboration avec la CGN, *Générations* propose à ses abonnés quatre croisières exceptionnelles sur le bateau Vevéy au départ de Genève.

Chaque croisière (tour du Petit-Lac), d'une durée de trois heures, est animée par Maxime. Les participants reçoivent en outre un café ou un thé.

### Dates des croisières:

les jeudis 27 mai, 24 juin, 29 juillet, 26 août et 16 septembre.

Départ: Jardin anglais 15 h, les Pâquis 15 h 05, Eaux-Vives 15 h 10.

Retour: Eaux-Vives 18 h 05, Les Pâquis 18 h 10, Jardin anglais 18 h 20.

**Prix de la croisière:\***  
par personne

(au lieu de Fr. 30.-)

\*sur présentation de la carte du Club  
La croisière a lieu par tous les temps.

**Inscriptions**  
au tél. 0800 811 848.

**Fr. 19.-**

## Age d'or sur les Trois-Lacs

Tous les vendredis, du 29 mai au 26 septembre, les personnes nées avant le 1<sup>er</sup> janvier 1945 peuvent acheter une carte journalière permettant de circuler toute la journée, sur toutes les courses horaires, sur les lacs de Neuchâtel, Morat et Bienne.

Prix âge d'or:

**Fr. 15.-**

### Renseignements

au tél. 032 729 96 00.



## Retraite, Mode d'Emploi



Ce guide vous accompagnera tout au long de votre retraite, car il répond à toutes les questions que vous vous poserez forcément un jour ou l'autre.

**>>> Prix exceptionnel de:**  
**Fr. 25.-** (+ frais d'envoi)

## BULLETIN DE COMMANDE

Je commande \_\_\_\_ ex. de *Retraite Mode d'Emploi* à **Fr. 25.-** (+ frais d'envoi)

Le mot clé figurant sur ma carte du Club est le suivant .....

Nom

Prénom

Rue

Tél.

NP/Localité

Signature

Bulletin à remplir et à envoyer à *Générations*, case postale 2633, 1002 Lausanne. Tél. 021 321 14 21.